

| | |
|---|--------------|
| Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. | |
| Champs de recherche : | PHOTO |
| Morphosyntaxe, Linguistique et stylistique contrastives, Contextualisation du discours grammatical, Linguistique de corpus | |
| Principales publications : (+ lien avec toutes les publications) | |
| Lieu(x) de travail : Département d'Études romanes Faculté des Lettres Université Comenius de Bratislava Gondova 2, 811 02, Bratislava Slovaquie | |
| Contacts (mel/tel) zuzana.puchovska@uniba.sk | |

Publications :

| | |
|------------|--|
| AEC | Puchovská, Z. (2021): « La compétence interprétative du locuteur dans le discours grammatical contextualisé l'étude du genre des noms en français dans les grammaires du français conçues par les auteurs slovaques » In : <i>Analyse contrastive du discours grammatical : contextualisations et enjeux didactiques en FLE pour un public slavophone</i> . ISBN 978-2-37906-049-6. - Paris : Presses Sorbonne Nouvelle, s. 100-117. |
| ABB | Puchovská, Z. (2020): « Lexikálno-sémantická štruktúra vybraných etnoným vo francúzskom jazyku » In : <i>Etnické predsudky v jazyku : lexikálno-sémantická analýza súčasného stavu v románskych jazykoch</i> . ISBN 978-80-223-5078-5 ; Bratislava : Univerzita Komenského v Bratislave, s. 19-96. |
| AEC | Puchovská, Z. (2020): « Le passé simple au 21e siècle variation et stabilité de ses |

| | |
|------------|--|
| | emplois dans le corpus web Araneum Francogallicum » In : <i>Diversité et variations de la langue française au 21e siècle</i> . ISBN 978-80-7211-588-4. - Plzeň : NAVA, s. 146-182. |
| ACD | Puchovská, Z. (2019): Morfológia, In : <i>Webové korpusy Aranea : učebnica pre učiteľov cudzích jazykov, prekladateľov, tlmočníkov, filológov a študentov filologických odborov</i> . ISBN 978-80-223-4663-4. - Bratislava : Univerzita Komenského v Bratislave, s. 97-159. |
| ADF | Puchovská, Z. (2018): « Pourquoi les locuteurs slovaques ressentent-ils des difficultés avec la compréhension et l'emploi de l'article français? » In: <i>Romanistica Comeniana 2/2018</i> , ISSN 2585-8483, s. 65-84. |
| AFD | Puchovská, Z. (2018): « Le corpus Aranea comme outil didactique enseigner les emplois marqués de l'article français avec les données linguistiques du corpus Aranea », In: <i>ARANEA 2018 [elektronický dokument] : web corpora as a language training tool</i> . Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave, ISBN 978-80-223-4597-2, s. 111-124 |
| AED | Puchovská, Z. (2017): « Prečo teória o jazyku nie je zbytočná "vata", ktorá študentom nič neponúka? », In: <i>From here to University</i> . Bratislava: Univerzita Komenského, ISBN 978-80-223-4466-1, s. 81-95. |
| AED | Puchovská, Z. (2016): « Materinský jazyk ako dôležitá súčasť výučby cudzích jazykov pri príprave nielen budúcich tlmočníkov a prekladateľov », In: <i>Aplikované jazyky v univerzitnom kontexte 3 [elektronický zdroj]</i> , Zvolen: Technická univerzita vo Zvolene, ISBN 978-80-228-2895-6, 168-178. |
| AFD | Puchovská, Z. (2016): « Jazykovedný prístup k analýze prekladu umeleckého textu otázka francúzskych minulých časov a pojmov "naturalizácia" a "hybridizácia" », In: <i>Preklad a tlmočenie 12 : hybridita a kreolizácia v preklade a translatológii</i> , Banská Bystrica: Belianum, ISBN 978-80-557-1204-8, s. 186-200. |

Collaboration :

Analyse contrastive du discours grammatical contextualisations et enjeux didactiques en FLE pour un public slavophone ed. Cécile Bruley, Branislav Meszaros, Zuzana Puchovská
 Paris : Presses Sorbonne Nouvelle , 2021 117 s. ISBN 978-2-37906-049-6
 Les Carnets du Cediscor URL : <https://journals.openedition.org/cediscor/3192>

Revue scientifique Romanistica Comeniana

Rédactrice en chef

URL vers les numéros PDF : <https://fphil.uniba.sk/katedry-a-odborne-pracoviska/katedra-romanistiky/vedecky-casopis-romanistica-comeniana/>

Publications avec les étudiants (scans des couvertures)

Puchovská, Z. (ed.) (2020): *Amoureux des mots*, Bratislava : Univerzita Komenského v Bratislave, ISBN 978-80-223-5009-9, 56 s.

Puchovská, Z. (ed.) (2019): *Et si on faisait un livre*, Bratislava : Univerzita Komenského v Bratislave, ISBN 978-80-223-4745-7, 56 s.